

SIRVAM AOS PAIS, SIRVAM A DEUS

Data: 19/11/1998 – Ocasião: Dia das Mulheres – Local: Prasanthi Nilayam

*Esta sagrada terra de Bharat (Índia) é
o lugar de nascimento de grandes mulheres com savitri¹,
Quem trouxe seu marido de volta à vida;
Chandramathi, que demonstrou o poder
da Verdade ao extinguir o fogo da pira funerária;
Sita², quem demonstrou sua castidade ao sair do fogo ilesa; e
Damayanthi, que queimou um demônio até as cinzas
com seu poder de castidade e pureza.
Em Bharat, tem havido inúmeras mulheres parecidas com essas,
que foram famosas por sua castidade.
Bharat é o mestre de tais virtudes para todo o mundo.
Ó mentes tolas, por que procuram
Brahman quando Ele está dentro de vocês?
Olhem para dentro e lá O encontrarão.
Não esqueçam essas profundas palavras de Sai.*

(Poema em télugo)

Encarnações do Amor!

Desde os tempos antigos, Bharat tem fornecido conhecimento espiritual às outras nações, assegurando paz e harmonia para todo o mundo. Não são apenas os reis que protegeram a nação, as mulheres de grande castidade também deram sua contribuição. É graças aos homens e mulheres nobres que o país pôde alcançar a paz e a prosperidade. Toda a prosperidade e todo o bem que encontramos nesta terra de Bharat se deve à força das mulheres virtuosas.

*A divindade de Rama floresceu sob
os cuidados amorosos de Kausalya³;
Graças aos sentimentos doces e à austeridade de Sita,
Lava e Kusha⁴ alcançaram nome e fama;
Estimulado pelo amor de sua mãe Puthlibai,
Gandhi se tornou um Mahatma;
O amoroso cuidado de Jijibai
fez de Sivaji um grande guerreiro.*

(Poema em télugo)

Os filhos se tornam exemplos ilustres devido à bondade e força de suas mães. A mãe é a fundação do mundo inteiro. Chamamos nosso próprio país de terra-mãe não terra-pai. Até mesmo o idioma é chamado língua materna, não língua paterna. Esta terra é o lugar de nascimento de muitos filhos nobres, que ganharam sua bondade e força de suas mães. Naqueles tempos, as mães davam a seus filhos boas orientações, sendo elas mesmas pessoas ideais. O bem-estar do filho depende da mãe. É devido ao amor da mãe que o filho se torna grande e eminente. Assim, o principal dever do filho é ser grato à sua mãe, respeitá-la e servi-la. A divindade está imanente em todos os seres. Mas quem é responsável por essa divindade interna? A mãe, que sustenta o filho durante 9 meses, com muitas dificuldades e estará pronta para sacrificar a sua vida pelo bem-estar do filho. Vocês devem suas existências às suas mães.

A pureza de coração é realmente essencial para o ser humano

Desde tempos imemoráveis, o ser humano tem sido chamado de *Nada bindu kala svarupa*. São esses três aspectos os responsáveis pela existência da humanidade. Qual o significado de nada? É o som primordial *Aum*, que emana como resultado da combinação da força vital (*prana*) e ar (*vayu*). A combinação de corpo, mente e intelecto recebe o nome de *bindu*. A divindade que se reflete no *buddhi* (intelecto) se chama *kala*. Assim, o ser humano é a encarnação de *nada*, *bindu* e *kala*. O princípio de *Atma* (centelha divina) transcende todos esses três aspectos. Por isso os sábios, costumam dizer

¹ A Força protetora da Existência.

² Consorte do Senhor Rama.

³ A mais velha das três esposas do rei Dasaratha e rainha de Ayodhya. Foi a mãe de Rama.

⁴ Os filhos gêmeos de Rama e Sita.

enquanto oferecem suas orações a Deus, "Saudações Aquele que está além de *nada*, *bindu* e *kala*" (*Nada bindu kalathita namo namo*). Esses três aspectos dizem respeito apenas à natureza. O ceramista faz potes misturando água e barro, mas isso não o torna o criador. É a divindade inerente ao ser humano que lhe permite realizar a tarefa.

O conhecimento espiritual nos ajuda a realizar boas ações e a limpar a mente. Mas isso não é suficiente. O coração também deve ser puro. Na ausência da pureza de coração, jamais poderá haver pureza de mente e de intelecto. Não devemos dar espaço para a trepadeira das más qualidades se emaranharem no coração. Uma trepadeira que dá voltas e cobre a árvore termina por sufocar a própria árvore. Devemos nos assegurar de que as trepadeiras da luxúria, raiva, ambição e paixão não se entrelacem com o nosso próprio Ser. Foi a luxúria que causou a queda de Ravana⁵, que realizou uma grande penitência e se tornou mestre em 64 tipos de conhecimento. Ele não apenas arruinou a si mesmo como a todo seu reino. Sem pureza de coração, todas as práticas espirituais são inúteis. Por isso Thiruthonda Alwar (um devoto) disse: "Ó Senhor! Eu Lhe adoro não com flores mas com a pureza do coração". Por isso, a pureza de coração é realmente necessária para o ser humano.

A falta de controle dos sentidos resulta em falta de respeito

Hiranyakasipu⁶ tinha controle total sobre os cinco elementos. Um ser tão poderoso foi arruinado porque tinha a má qualidade da raiva. Apesar de ser um grande guerreiro, Duryodhana, rei dos reis, se arruinou devido à ganância. Todo seu clã foi destruído. Foi fascinação (*moha*) de Dasaratha por Kaikeyi o responsável por Rama ter sido mandado à floresta. O amor de Kaikeyi por Rama excedia o amor por seu próprio filho, Bharata, mas Manthara envenenou sua mente. Como consequência, ela perdeu não apenas seu marido, mas também o respeito de seu próprio filho. Devido a essa ilusão, ela não apenas ganhou má reputação para ela mesma, mas envergonhou todo o reino.

Hoje em dia, nenhuma mulher leva o nome de Kaikeyi, porque ela se distanciou de Deus. Da mesma forma, nenhum homem leva o nome Duryodhana, Ravana ou Hiranyakasipu porque eles não possuíam boas qualidades e desenvolveram ódio e inimizade por Deus. Hiranyakasipu foi um grande cientista. Ravana um grande engenheiro. Foi ele quem inventou o avião. Ele dominava a língua dos animais, pássaros e insetos. Teve muitos méritos, mas alguém leva o nome Ravana? Não. As pessoas valorizam a pureza de coração mais do que essas conquistas. Manter seus sentidos sob controle é o principal dever de todos os seres. Podemos escapar de uma casa em chamas, mas não dos sentidos inflamados com o fogo das más qualidades.

Existem quatro tipos de intelecto: (1) *svārtha buddhi*, (2) *svārtha parārtha buddhi*, (3) *parārtha buddhi* e (4) *nisvārtha buddhi*. Aquele com *svārtha buddhi* está sempre interessado em seu próprio bem-estar e na satisfação de seus desejos. Aquele com *svārtha parārtha buddhi* está interessado tanto em seu bem-estar como no bem-estar dos outros. Quem possui o *parārtha buddhi* não deseja nada para si mesmo. Entregando-se totalmente a Deus, ele apenas deseja Seu amor. Ele acredita que Deus é o habitante de todos os seres e deseja a felicidade de todo o mundo - *Loka samasta sukhino bhavantu*. Aquele que possui *nisvārtha buddhi* não tem noção de "eu" e "meu". O sentimento de "eu" (corpo) é ego e o sentimento de "meu" é apego. A principal causa de todo sofrimento e tristeza do ser humano é esse sentimento de "eu" e "meu". Se deixarmos de lado ambos os sentimentos podemos purificar nosso coração. A pureza de coração é a maior conquista da existência humana.

A origem Divina de Bharat

Qual a diferença entre Nara e Narayana? Nara é aquele que possui os três aspectos: *nada*, *bindu* e *kala*⁷. Narayana é aquele que transcende os três. O primeiro corresponde a *pravritti* (vida estrovertida) e o último a *nivritti* (renúncia). *Nivritti* é o estado totalmente desprovido de desejos. Aquele que segue o caminho de *nivritti* se entrega completamente a Deus. Tal ser não possui absolutamente qualquer traço de egoísmo.

Esta sagrada terra de Bharat (Índia) é a terra natal de muitas almas altruístas. Apesar de se considerarem filhos de Bharat, vocês tendem a ser egoístas e cheios de desejos. Essa é a causa de vocês se desviarem da cultura de Bharat. A cultura de Bharat é pura, imaculada e altruísta. Somente quando os jovens reconhecerem e seguirem essa cultura sagrada, este país poderá prosperar. Uma nação privada de homens e mulheres nobres não pode progredir. O país precisa de homens e mulheres

⁵ O gigantesco rei demônio (*rakshasa*) soberano de Sri Lanka, que raptou Sita, consorte do Senhor Rama, originando a guerra descrita no épico hindu Ramayana.

⁶ Um celebrado rei demônio

⁷ *Nada* – os sons místicos do Eterno; *bindu* - Centro da consciência; *kala* – o tempo eterno

virtuosos, por isso Eu instituí estes estabelecimentos educacionais. Decidi que dessas instituições emergiriam meninos e meninas nobres. Em breve, todos conhecerão e vivenciarão essa felicidade. Esperem pelo momento dourado.

Realizem suas tarefas sinceramente. Não se esqueçam de sua mãe. No mundo atual, pode haver um mau filho, mas nunca uma mãe malvada. Vocês devem seu sangue, alimento e cabeça às suas mães. Qual a gratidão que oferecem às mães pelo sacrifício feito por ela? Foi ela quem os carregou e nutriu. Então, não se esqueçam do amor da mãe. Em primeiro lugar, amem suas mães, pais, professores e Deus. A mãe representa o pai; o pai representa o professor; o professor representa Deus.

Hoje celebramos o Dia das Mães, Dia das Mulheres. Desde tempos imemoráveis, as mães são consideradas como um sinônimo de Deus. As Deusas Durga, Lakshmi e Sarasvati são adoradas como mães. Sarasvati é a Deusa do Conhecimento. Outro nome de Sarasvati é Bharati. Nosso país, Bharat, se origina de Bharati. Existe um mal-entendido de que Bharat se refere ao nome de Bharata, filho do Rei Dushyantha. Nesse caso, qual seria o nome desta terra antes de Bharat? Ao questionar-se, verão que este nome se origina de Deus.

O propósito do Dia das Mulheres

Hoje em dia, as mulheres são vistas como meras trabalhadoras na cozinha. As mulheres podem estudar e ter empregos, mas não devem negligenciar as suas tarefas domésticas. Se tanto o marido quanto a esposa trabalharem fora, quem cuidará das responsabilidades da casa? Se as mulheres vão às escolas ensinar outras crianças, quem vai ensinar seus próprios filhos? As mães são responsáveis pelo bem-estar de seus filhos. Elas também mostram o caminho espiritual a seus filhos. Por isso, não se esqueçam de suas mães.

Para estabelecer um modelo em relação a isso, Eu costumava visitar o tumulo (*samadhi*) de meus pais no dia do Meu aniversário. Para demonstrar este bom sentimento nos corações das pessoas, até Sai Baba realizou essa atividade divina. Todos devem adorar, respeitar, idolatrar e amar suas mães. Eu instituí este Dia das Mulheres para estimular o respeito e o amor pelas mães. Não apenas o 19 de novembro, mas o dia 19 de todos os meses vem sendo celebrado o Dia das Mulheres em alguns Estados. Quaisquer que sejam as circunstâncias, boas ou más, não se esqueçam de suas mães. Devido aos efeitos da Era de Kali, as pessoas consideram suas mães como meras cozinheiras. Não apenas isso, as mulheres tem sido degradadas ao nível de criadas. Essa é a desgraça que caiu sobre os seres humanos atualmente.

Todos devem pedir dádivas a Deus

O mendigo chega em frente à casa e chama, "*Bhavathi Bhiksham Dehi*" (Por favor, me dê esmolas). Ele avisa "Ó Senhor e Senhora da casa, em meu nascimento anterior eu não dei esmolas aos mendigos e, como resultado, aqui estou na entrada de sua casa pedindo esmolas. Não cometam o mesmo erro. Eu serei mendigo por três encarnações. Em meu nascimento anterior, nunca dei esmolas aos mendigos, neste nascimento, sendo eu mesmo dependente dos demais, não posso dar nada em caridade, e como resultado serei novamente mendigo na próxima encarnação. Cuidado!".

Quem está pedindo por esmolas? Ele diz, "*Bhiksham Dehi.*" *Dehi* se refere ao morador interno (Deus). Este corpo, formado pelos cinco elementos, está fadado a desaparecer mais cedo ou mais tarde. Mas o morador interno não tem nascimento ou morte. Não tem apego de qualquer tipo. Verdadeiramente falando, o habitante interno é o próprio Deus. Por isso o mendigo se dirige a esse morador interno, não ao dono ou dona da casa. Ele pede esmolas a Deus. Todos devemos pedir dádivas a Deus. Deus pode nos dar todo tipo de dádiva - dinheiro, educação, conhecimento, inteligência, etc. Qualquer coisa que tenham obtido de Deus deve ser compartilhado com todos. Apenas quando for dividida com os demais, sua riqueza permanecerá com vocês para sempre. O sacrifício é realmente essencial ao ser humano, é um degrau para a imortalidade. As mães estão preparadas para abrir mão da própria vida por seus filhos. As mães são a verdadeira encarnação do sacrifício. Por isso, nesta terra de Bharat, as mães têm uma posição tão elevada.

O Senhor Rama disse que a mãe e a pátria são maiores que o próprio céu. Esse ideal de Rama tem sido esquecido hoje em dia. Apenas cantar o nome de Rama não é suficiente; somente quando seguirem Suas instruções poderão ser chamados de verdadeiros devotos. O Dia das Mulheres serve como um lembrete para reverenciar e amar as nossas mães e nunca ferir os seus sentimentos.

Amem e adorem a seus pais

Shankaracharya⁸ colocou dois sentinelas em seu *ashram*⁹, que repetiam "*Thasmat jagratha jagratha*" (Tenham cuidado). Certo dia, Sankaracharya estava pensando em suas conquistas materiais e na riqueza de seu mosteiro (*mutt*). Quando se aproximou da entrada da casa, ouviu os sentinelas repetindo "*Thasmat jagratha jagratha*", o que o fez perceber sua tolice. Ele declarou:

*Tenham cuidado! Nascimento, velhice e morte
Estão cheios de sofrimento.*

Neste contexto, os Vedas declaram: "Ergam-se e despertem, não parem até atingir a meta".

Estudantes! Meninos e meninas!

Lembrem sempre do amor de suas mães. Não firam suas mães em nenhum aspecto. Vocês dizem que o amor de Swami é o de mil mães, mas se não conseguem entender e vivenciar o amor de uma só mãe, como podem entender o amor de mil mães? Se não conseguem satisfazer sua mãe, como podem fazer Swami feliz? Swami será feliz quando fizerem suas mães felizes. Swami não quer nada. Muitas pessoas me desejam Feliz Aniversário, mas não precisam fazer isso, pois estou sempre feliz. Dêem felicidade a seus pais, amigos e parentes.

*Deus é a encarnação da Suprema bem-aventurança
e Sabedoria; além das dualidades; um sem segundo;
Eterno, puro; transcende a mente e os três atributos.*

(Verso em sânscrito)

Como podem desejar a felicidade de Deus? Digo aos estudantes com frequência: "A felicidade é a união com Deus". Deus está feliz apenas quando os pais são respeitados. Não desejo nada, minha felicidade consiste em que vocês sejam felizes e façam seus pais felizes. Amem e adorem seus pais, a felicidade de vocês está na felicidade deles. Deus derrama Suas graças naqueles que fazem seus pais felizes. O respeito e o amor que recebem de seus filhos depende do respeito e amor que mostrem por seus pais.

Ferir os outros é o mesmo que ferir a Deus

Vocês já visualizaram *Visva-virata svarupa* (a forma cósmica)? Terra, água, céu etc. podem ser vistos. O universo é formado pelos cinco elementos e os mesmos elementos estão presentes em vocês. Então, vocês são *Visva-virata svarupa*. Deus está em vocês e em todos, por isso ferir os outros é o mesmo que ferir a Deus. Não critiquem e encontrem falhas nos demais. Amem a todos, Sirvam a todos. Respeitem, adorem e idolatrem seus pais, eles constituem a verdadeira riqueza de suas vidas. As bênçãos de seus pais conferem saúde e riqueza. O próprio Deus virá a vocês quando amarem e servirem a seus pais.

Podemos escolher nossa esposa, mas não nossos pais

Pundarika costumava visitar o templo do Senhor Panduranga (Krishna) todos os dias. Certa vez, ele estava ocupado servindo seus pais e não pôde ir ao templo. Então, o próprio Senhor Panduranga foi até Pundarika. Naquele momento, Pundarika estava massageando os pés de seus pais. Como estava ocupado, pediu ao Senhor Panduranga que se sentasse e esperasse. Ao dizer isso, passou um tijolo ao Senhor, pois não havia cadeiras e sofás naquele tempo. Depois de atender a seus pais, Pundarika ofereceu os devidos respeitos ao Senhor Panduranga. O Senhor estava intensamente satisfeito com sua devoção a seus pais e o abençoou efusivamente, dizendo: "Deus vem em Sua própria forma quando seu comportamento é bom. Não há maior serviço do que servir aos pais. Considerem o serviço aos pais como serviço a Deus". Não precisamos ir até Deus, devemos fazer com que Deus venha a nós.

Podemos escolher nossa esposa, mas não nossos pais. Apenas Deus escolhe Seus pais. Desejo que obtenham as bênçãos de seus pais e estabeleçam um ideal para o resto do mundo. Hoje em dia, não vejo os pais recebendo o respeito que lhes é devido. Os filhos se aproximam apenas nos momentos de necessidade e os negligenciam depois. Há um provérbio em télugo que diz: o barco é jogado ao fogo depois de servir ao seu objetivo de levá-los sobre o rio". Da mesma forma, os pais são procurados apenas nos momentos de dificuldades. Depois que os filhos estão bem colocados na sociedade e acumulam riqueza, os pais são esquecidos.

Há um pequeno exemplo. V. Ramakrishna era um agente da I.C.S¹⁰ em Madras. Sua esposa era Durgamba. Eles enviaram seu filho para América para cursar a universidade. Um mês depois, quando

⁸ Mestre da filosofia Vedanta

⁹ Mosteiro, onde o *Guru* habita com seus devotos

¹⁰ Administração Civil Indiana, popularmente conhecida como ICS, que se originou da administração civil de elite da Índia sob o domínio inglês.

Durgamba telefonou a seu filho e perguntou por seu bem-estar em télugo, ele respondeu que tinha esquecido o télugo e podia falar apenas em inglês. Ao ouvir isso, a mãe ficou radiante e foi compartilhar a notícia com Swami, com orgulho. Eu respondi que uma pessoa que esquece sua língua materna em um mês, possivelmente se esquecerá de sua mãe também. Hoje em dia, há muitos estudantes parecidos a esse no mundo. Eles esquecem seus pais assim que vão para o exterior.

A influência da cultura ocidental

Havia um *brahmin* ortodoxo que tinha dúvidas sobre enviar seu filho para o estrangeiro, temendo que ele perdesse sua cultura. Pela insistência do filho, ele consentiu, relutante, em enviá-lo ao exterior e lhe pediu que entoasse o *Gayatri Mantra* três vezes ao dia. Ele advertiu seu filho de que o abandonaria se ele não repetisse o *mantra* e conseguiu que o filho lhe promettesse que o faria. Mas o filho não conseguiu manter a sua promessa. Ele não entoou o *Gayatri Mantra* sequer uma vez. Ele estava absorvido pela cultura ocidental. Muitas vezes, o pai lhe pediu que voltasse, mas o filho não ouviu seu pedido. O pai, como último recurso, enviou um telegrama dizendo que sua mãe tinha falecido. Imediatamente o filho voltou correndo para casa e foi recebido no aeroporto pelo pai, que disse que a mãe havia sido ressuscitada pela infinita graça da Deusa. Depois, a caminho de casa, levou seu filho ao templo da Deusa para apresentar sua reverência e gratidão. Assim que entraram no templo, o filho saudou a Deusa, "Olá! Como está você? Bom dia!". Ao ouvir isso, o pai ficou furioso e pediu ao filho que saísse. É assim que muitas pessoas mudam seu estilo de vida depois de ir para o estrangeiro.

Nossa Jayamma (palestrante anterior) disse que apenas as meninas de Anantapur são ótimas. E quanto a nossos meninos de Prasanthi Nilayam? Esses meninos também são bons. Ela disse que, em muitas ocasiões, as meninas lhe pediram para falar mais e mais sobre Swami e lhes mostrasse como satisfazer Swami. Mesmo nossos meninos aqui, dia sim dia não, estão procurando satisfazer a Swami e atender a Suas necessidades. Ninguém é mais ou menos, os meninos e as meninas são igualmente bons.

A satisfação dos pais é o que Me agrada

Não é o que vocês ou Eu dizemos, mas o que os pais dizem. Eles sentem, em seu interior, que há uma transformação em seus filhos depois de entrar para as instituições de Swami. Os pais devem estar satisfeitos, é isso que eu quero. Só então Eu me sinto satisfeito. Portanto, meninos e meninas devem fazer seus pais felizes. Não precisam perguntar o que me satisfaz. A satisfação dos pais é o que Me agrada. Não quero nada mais.

Quando vocês fazem seus pais felizes, Eu também estou feliz. Quero que vocês desenvolvam essas qualidades e dêem exemplo para o mundo inteiro. Não tentem Me satisfazer, esforcem-se por satisfazer a seus pais. Se seus pais não estão convencidos a respeito da opinião de vocês, tentem explicar os motivos por trás de suas idéias. Falar com eles de forma dura não os ajudarão a entendê-los. Sejam calmos e pacientes. Somente assim poderão convencê-los. Tentem inculcar esses sentimentos sagrados, só assim frutificarão os seus estudos nessa instituição.